



Samling af Afgørelser

**Kendelse afsagt af Rettens præsident den 30. maj 2017 –
Enrico Colombo og Corinti Giacomo mod Kommissionen**

(Sag T-690/16 R)

»Særlige rettergangsformer – offentlige udbud – begæring om foreløbige forholdsregler –
ingen uopsættelighed«

1. *Særlige rettergangsformer – udsættelse af fuldbyrdelse – foreløbige forholdsregler – fumus boni juris foreligger – uopsættelighed – alvorlig og uoprettelig skade – kumulativ karakter – rækkefølge for undersøgelse og metode til efterprøvelse – skønsbeføjelse for dommeren i sager om foreløbige forholdsregler – afvejning af samtlige interesser i sagen*

(Art. 256, stk. 1, TEUF, art. 278 TEUF, og art. 279 TEUF; Rettens procesreglement, art. 156, stk. 4)

(jf. præmis 21-24)

2. *Særlige rettergangsformer – udsættelse af fuldbyrdelse – foreløbige forholdsregler – betingelser – uopsættelighed – alvorlig og uoprettelig skade – bevisbyrde*

(Art. 278 TEUF, og art. 279 TEUF)

(jf. præmis 27 og 28)

3. *Særlige rettergangsformer – udsættelse af fuldbyrdelse – betingelser – uopsættelighed – bedømmelse i tvister vedrørende indgåelse af offentlige kontrakter – alvorlig skade – tilstrækkeligt i tilfælde af særligt alvorlig fumus boni juris, der udgøres af en åbenlys og alvorlig retsstridighed – betingelse – indgivelse af begæring om foreløbige forholdsregler inden for stand still-perioden inden indgåelsen af kontrakten med den valgte tilbudsgiver*

(Art. 278 TEUF; Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, art. 47; Kommissionens forordning nr. 1268/2012, art. 171, stk. 1)

(jf. præmis 30, 31 og 35-37)

4. *Særlige rettergangsformer – betingelser for antagelse til realitetsbehandling – stævning – formkrav – angivelse af grunden til, at de begærede foreløbige forholdsregler umiddelbart forekommer berettiget – ingen fremstilling af retlige søgsmålsgrunde i stævningen – generel henvisning til andre skriftlige indlæg – afvisning*

(Art. 278 TEUF, og art. 279 TEUF; Rettens procesreglement, art. 156, stk. 5)

(jf. præmis 43 og 44)

5. *Særlige rettergangsformer – udsættelse af fuldbyrdelse – foreløbige forholdsregler – betingelser – uopsættelighed – alvorlig og uoprettelig skade – økonomisk tab – fortabelse af en chance som følge af udelukkelse af en bydende fra en udbudsprocedure – tab, der kan afhjælpes fuldt ud i forbindelse med hovedsagen eller et erstatningssøgsmål – ingen uafhjælpelig karakter*

(Art. 268 TEUF, art. 278 TEUF, art. 279 TEUF, og art. 340 TEUF; Rettens procesreglement, art. 156, stk. 4)

(jf. præmis 48, 50 og 55)

Angående

Påstand støttet på artikel 278 TEUF og 279 TEUF om anordning af foreløbige forholdsregler med henblik på for det første at opnå udsættelse af gennemførelsen af Kommissionens retsakter, som førte til afslag på sagsøgernes tilbud inden for rammerne af udbudsprocedure JRC/IPR/2016/C.4/0002/OC, og for andet suspension af den aftale, der blev indgået mellem Kommissionen og den valgte tilbudsgiver i udbudsproceduren.

Konklusion

- 1) Det er ufornuddent at træffe afgørelse om begæringen om foreløbige forholdsregler, for så vidt som den er rettet mod Carmet Sas di Fietta Graziella & C.
- 2) I øvrigt forkastes begæringen om foreløbige forholdsregler.
- 3) Afgørelsen om sagsomkostningerne udsættes.